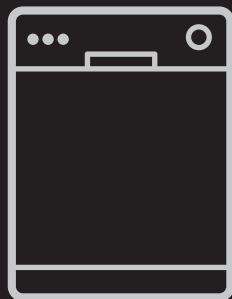


GETTING STARTED? EASY.



SV Bruksanvisning
Diskmaskin

DI8519

Elektro **EH** Helios

ENKELT & FUNKTIONELLT.

SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

SÄKERHET FÖR BARN OCH HANDIKAPPADE

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Tvättmedel ska förvaras utom räckhåll för barn.
- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.
- Barn får inte utföra städning och underhåll av apparaten utan uppsikt.

ALLMÄN SÄKERHET

- Produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande användningsområden som t.ex.:
 - Bondgårdar, personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsmiljöer,
 - av gäster på hotell, motell, bed and breakfast och andra typer av boendemiljöer.
- Ändra inte produktens specifikationer.
- Vattentrycket (minimum och maximum) måste vara mellan 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (MPa)
- Följ maximalt antal 13 -kuvert.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

- Sätt besticken i bestickkorgen med de vassa kanterna nedåt eller sätt dem i besticklådan i ett horisontellt läge med de vassa kanterna nedåt.
- Låt inte produkten stå med luckan öppen för att undvika att snubbla över den.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Använd inte högtrycksvattenspray och/eller ånga för att rengöra produkten.
- Om produkten har ventilationsöppningar nedtill får dessa inte täppas igen med t.ex. en matta.
- Produkten ska anslutas till vattentillförseln med de nya medföljande slanguppsättningarna. Gamla slanguppsättningar får inte återanvändas.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

INSTALLATION



WARNING! Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Installera och använd inte produkten på en plats där temperaturen understiger 0 °C.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Kontrollera att produkten har installerats under och bredvid stadiga skåp- eller bänkstommar.

ELEKTRISK ANSLUTNING



WARNING! Risk för brand och elektriska stötar.

- Produkten måste jordas.
- Se till att de parametrarna på märkskylten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Kontrollera så att du inte skadar stickkontakten och nätkabeln. Om produktens nätkabel behöver bytas måste det göras av vårt auktoriserade servicecenter.

- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Denna produkt uppfyller kraven enligt EU:s direktiv.
- Endast Storbritannien och Irland. Denna produkt är utrustad med en 13 A nätkontakt. Om säkringen i stickkontakten måste bytas ut ska en 13 A ASTA (BS 1362) säkring användas.

ANSLUTNING AV VATTEN

- Orsaka inga skador på vattenslangarna.
- Före anslutning till nya slangar, slangar som inte använts under en längre tid, där reparationsarbete har utförts eller om nya enheter har monterats (vattenmätare, etc.), ska vattnet rinna en stund tills det är rent och klart.
- Kontrollera att det inte finns några synliga vattenläckor under och efter första användningen av maskinen.
- Om tilloppsslangen är skadad, stäng omedelbart vattenkranen och dra ut stickkontakten ur vägguttaget. Kontakta auktoriserad service för att byta ut tilloppsslangen.

ANVÄND

- Sitt eller stå inte på luckan när den är öppen.

- Maskindiskmedel är farligt. Följ säkerhetsanvisningarna på tvättmedelspaket.
- Drink och lek inte med vattnet i produkten.
- Ta inte ur disken ur produkten förrän diskprogrammet är klart. Vissa diskmedel kan stanna kvar på disken.
- Produkten kan utsöndra het vattenånga om du öppnar dörren medan ett program är igång.
- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på tvättmaskinen.

SERVICE

- Kontakta auktoriserad service för att reparera apparaten. Vi rekommenderar att du endast använder originaldelar som reservdelar.
- När du kontaktar auktoriserad service ska du ha följande information som finns på märkskylten till hands.

Modell:

PNC (produktnr.):

Serienummer:

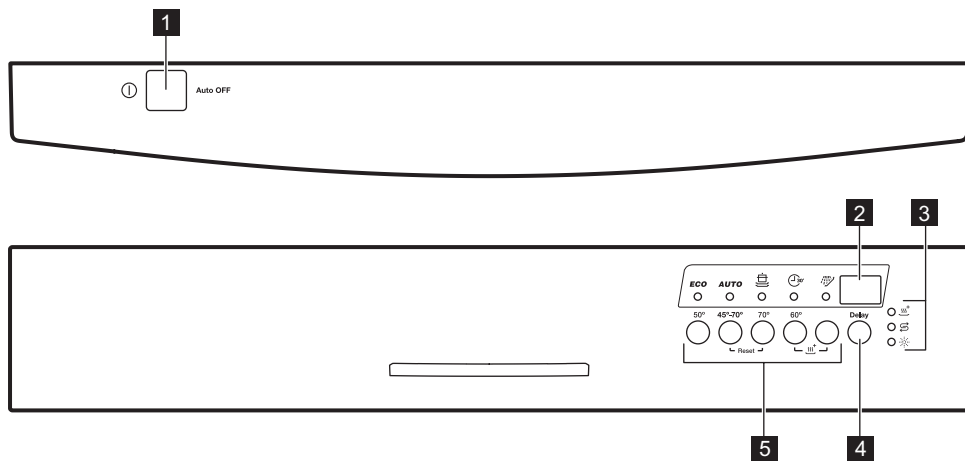
AVFALLSHANTERING



WARNING! Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort lucklåset för att hindra att barn eller djur stängs in inuti produkten.

KONTROLLPANEL



- 1 Strömbrytare
- 2 Display
- 3 Kontrollampor

- 4 Födröjd start-knapp
- 5 Programvalsknappar

INDIKATORLAMPOR

Kontrollampa	Beskrivning
	XtraDry-kontrollampa.
	Kontrollampa för spolglans. Den är alltid släckt när programmet arbetar.
	Saltkontrollampa. Den är alltid släckt när programmet arbetar.

PROGRAM

Program	Smutsgrad Typ av disk	Programfaser	Förbrukningsvärden ¹⁾		
			Programtid (min.)	Energi (kWh)	Vatten (l)
ECO ²⁾	Normalt smutsat Porslin och bestick	- Fördisk - Disk 50 °C - Sköljning - Torkning	227	1.039	11
AUTO ³⁾	Allt Porslin, bestick, kastruller och pannor	- Fördisk - Disk från 45 °C till 70 °C - Sköljning - Torkning	45 - 156	0.7 - 1.4	7 - 12
	Hårt smutsat Porslin, bestick, kastruller och pannor	- Fördisk - Disk 70 °C - Sköljning - Torkning	155 - 170	1.5 - 1.7	14-15
 30/4)	Nyligen insatt Porslin och bestick	- Disk 60 °C eller 65 °C - Sköljning	30	0.8	10
 5)	Allt	Fördisk	14	0.1	5

1) Vattnets tryck och temperatur, spänningsvariationer, mängden disk och tillvalsfunktioner kan ändra värdena.

2) Med det här programmet får du mest effektiv vatten- och energiförbrukning för porslin och bestick med normal nedsmutsning. (Det är också standardprogrammet för testinstitut).

3) Produkten känner av smutsgraden och mängden disk i korgarna och justerar temperaturen och mängden vatten, energiförbrukningen och programlängden automatiskt.

4) Med detta program kan du köra en maskin med nyligen smutsad disk. Det ger gott diskresultat på kort tid.

5) Använd det här programmet för att skölja disken snabbt och för att förhindra att matrester torkar in och att disken börjar lukta illa inne i produkten. Använd inte diskmedel för det här programmet.

INSTÄLLNINGAR

PROGRAMVALSLÄGE

Om produkten är i programvalsläget kan man ställa in ett tvättprogram och öppna användarläget för att ändra inställningarna.

Tryck på strömbrytaren för att gå in i programvalsläget.

Produkten är i programvalsläge när programlampan

ECO blinkar och displayen visar programlängden.

Om kontrollpanelen inte indikerar att produkten är i programvalsläge, följ Reset-proceduren.

RESET-FUNKTION

Använd Reset för att:

- Reset aktuellt program.
- Stoppa nedräkningen av Delay-alternativet.
- Gå tillbaka till programvalsläget.

För Reset, tryck och håll ner **AUTO** och  tills produkten är i programvalsläge.

ANVÄNDARLÄGE

I användarläget kan du göra följande ändringar i inställningar:

- Justera vattenavhårdarens nivå enligt vattenhårdenheten.
- Aktivera eller avaktivera indikatorn för spolglansfacket tomt.
- Aktivera eller avaktivera AirDry.

Innan man går in i användarläget måste produkten stå i programvalsläge:

1. Håll in **AUTO** och .
 - Kontrolllampan för **ECO**, **AUTO** och  blinkar.

Eftersom produkten lagrar sparade inställningar behöver man inte konfigurera före varje program.

JUSTERA VATTENAVHÅRDAREN

Kontrollera att produkten är i användarläge:

VATTENHÅRDHETSTABELL

Tyska värden (°dH)	Franska värden (°fH)	mmol/l	Clarke-grader	Vattenhårdhet
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 ¹⁾
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	< 5	1 ²⁾

1) Fabriksinställning

2) Använd inte salt på denna nivå.

AVAKTIVERING AV INDIKATORN FÖR SPOLGLANSFACKET TOMT

Kontrollera att produkten är i användarläge:

1. Tryck på **AUTO**.

1. Tryck på **ECO**.

- Indikatorerna **AUTO** och  är släckta.
- Indikatorn **ECO** blinkar fortfarande.
- På displayen visas den aktuella inställningen: t.ex. **5 L** = nivå 5.

2. Tryck på **ECO** för att ändra inställningen. Varje tryckning ökar nivån med 1. När det har nått nivå 10 börjar det om från 1 igen.
3. Tryck på på/av för att bekräfta inställningen.



Om du använder multitabletter innehållande salt och ditt vattens hårdhetsgrad är lägre än 21 dH, kan du ställa in lägsta nivå på vattenavhårdningen. Det avaktiverar saltpåfyllningsindikatorn. Om du använder standarddiskmedel eller multitabletter utan salt ska du ställa in rätt hårdhetsgrad för att hålla saltpåfyllningsindikatorn aktiv.

- Indikatorerna **ECO** och  är släckta.
- Indikatorn **AUTO** blinkar.
- På displayen visas den aktuella inställningen:

-  = indikatorn för spolglansfacket tomt aktiverat.
-  = indikatorn för spolglansfacket tomt avaktiverat.

2. Tryck på **AUTO** för att ändra inställningen.
3. Tryck på på/av för att bekräfta inställningen.

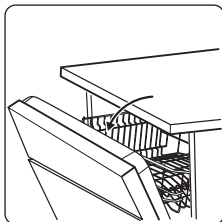


När spolglansfacket är tomt lyser indikatorn så att du ska fylla på. Om du använder multitabletter som innehåller sköljmedel och du är nöjd med torkresultat, kan du inaktivera indikatorn. Vi rekommenderar dock att du alltid använder spolglans för bästa torkresultat.

Om du använder standarddiskmedel eller multitabletter utan spolglans, aktivera indikatorn för att hålla påfyllningsindikatorn för spolglans aktiv.

AVAKTIVERING AV AIRDRY

AirDry förbättrar torkningsresultatet med lägre energiförbrukning.



Under torkningsfasen öppnas luckan. Luckan hålls sedan på glänt.

Som standard aktiveras AirDry med alla program med undantag av  (om tillämpligt), men det går att avaktivera det.

Kontrollera att produkten är i användarläge.

1. Tryck på .

- Indikatorerna **ECO** och **AUTO** är släckta.
- Indikatorn  blinkar.
- På displayen visas den aktuella inställningen:  = AirDry aktiverat.

2. Tryck på  för att ändra inställningen.

 = AirDry avaktiverat.

3. Tryck på på/av för att bekräfta inställningen.

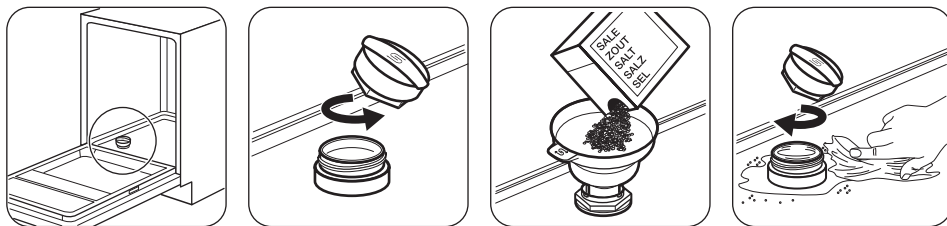


FÖRSIKTIGHET! Om barn kan komma åt produkten är det lämpligt att avaktivera AirDry eftersom öppning av luckan kan vara farligt.

INNAN MASKINEN ANVÄNDS FÖRSTA GÅNGEN

1. Kontrollera att den inställda nivån på vattenavhårdare överensstämmer med den hårdhet vattnet har där du bor. Om inte, justera vattenavhårdarens nivå. Kontakta det lokala Vattenverket för att få information om vattnets hårdhet där du bor.
2. Fyll på specialsalt för diskmaskin i saltbehållaren.
3. Fyll på spolglans för diskmaskin i spolglansfacket.
4. Öppna vattenkranen.
5. Starta ett program för att avlägsna alla bearbetningsrester som fortfarande kan finnas kvar i produkten. Använd inte diskmedel och fyll inte korgarna.

TILLSÄTTA SALT

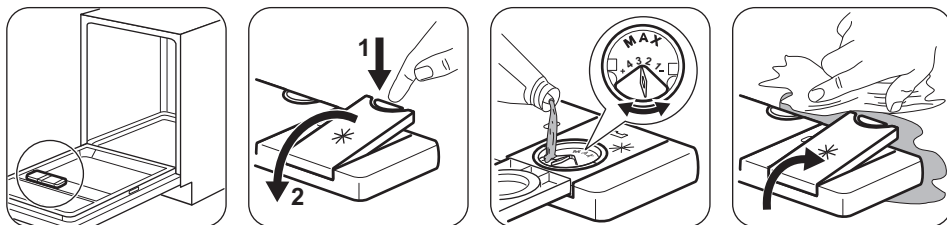


Håll en liter vatten i saltbehållaren före första användningstillfället.



FÖRSIKTIGHET! Vatten och salt kan komma ut ur saltbehållaren under påfyllning. För att förhindra det ska man starta ett program direkt efter man har fyllt på saltbehållaren.

TILLSÄTTA SKÖLJMEDEL

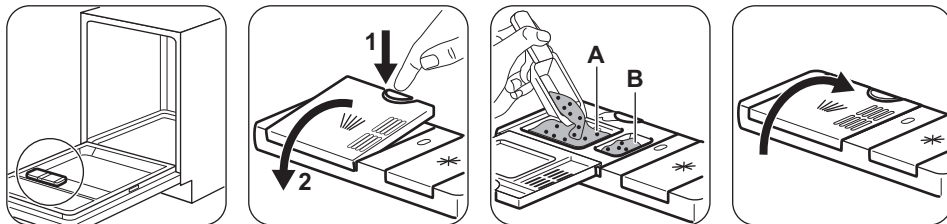


Genom att använda spolglans kan disken torkas utan att det blir ränder eller fläckar. Det släpps automatiskt ut under den heta sköljfasen.

DAGLIG ANVÄNDNING

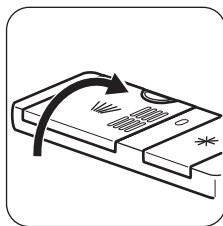
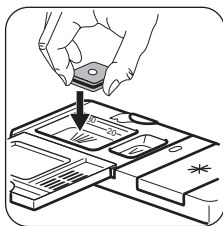
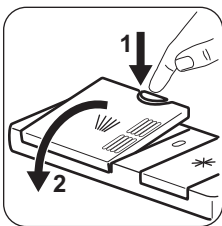
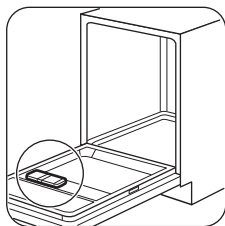
1. Öppna vattenkranen.
2. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.
Kontrollera att produkten är i programvalsläge.
 - Om saltbehållarens kontrollampa är på, fyll på saltbehållaren.
 - Om kontrollampan för spolglans lyser, fyll på spolglansfacket.
3. Ladda korgarna.
4. Tillsätt diskmedlet.
5. Ställ in och starta rätt program för typen av disk och smutsgrad.

TILLSÄTTA DISKMEDEL



Om diskprogrammet har en fördiskfas, lägg en liten mängd diskmedel i diskmedelsfacket **B**.

TILLSÄTTA MULTITABLETTER



- Ställ in vattenavhårdaren på den lägsta nivån.

FUNKTIONEN AUTO OFF

Den här funktionen minskar energiförbrukningen genom att automatiskt stänga av produkten när den inte är igång.

Funktionen börjar fungera:

- 5 minuter efter programmet är slut.
- Efter 5 minuter om programmet inte har startat.

STARTA ETT PROGRAM

1. Låt luckan stå på glänt.
2. Tryck på strömbrytaren för att sätta igång produkten. Kontrollera att produkten är i programvalsläge.
3. Tryck på knappen för programmet du vill ställa in. Kontrolllampan för programmet blinkar och displayen visar programmets varaktighet.
4. Välj tillvalsfunktioner.
5. Stäng luckan för att starta programmet.

XTRADRY-FUNKTION

Aktivera det här alternativet om du vill öka torkprestandan. Vid användning av det här alternativet kan programmets varaktighet, vattenförbrukning och temperaturen på sista sköljningen påverkas.

Alternativet XtraDry är ett bestående alternativ för

alla program förutom **ECO** och behöver inte väljas vid varje cykel.

AKTIVERA XTRADRY

Kontrollera att produkten är i programvalsläge.

För att aktivera XtraDry:

1. Tryck och håll in  och  samtidigt tills kontrolllampan  tänds.
2. Välj ett program.
3. Ställ in Delay-funktion.
4. Stäng luckan för att starta programmet.



När programmet har startat kan inte XtraDry aktiveras.

DELAY-FUNKTION

1. Ställ in program.
2. Tryck på Delay tills önskad fördröjd start visas på displayen (1-24 timmar). Fördröjningstiden blinkar på displayen.
3. Stäng luckan. Nedräkningen börjar minska med 1 timme.

När nedräkningen löper ut startar programmet.

ÖPPNA LUCKAN MEDAN MASKINEN ÄR IGÅNG

Om luckan öppnas medan ett program pågår, stannar maskinen. Det kan påverka energiförbrukningen och programmets varaktighet. När luckan stängs, fortsätter maskinen från den punkt där den avbröts.



Om luckan öppnas under torkfasen, innan AirDry öppnar den automatiskt, kommer programmet att avslutas efter 30 sekunder.



Om du stänger luckan efter att den har öppnats automatiskt med AirDry under torkfasen, kommer programmet att avslutas efter 3 minuter.



Försök att inte stänga luckan inom 2 minuter efter att AirDry automatiskt har öppnat den, eftersom det kan skada maskinen.

PROGRAM KLART

När programmet är klart visar displayen: 0:00.

- Tryck på strömbrytaren eller vänta i 5 minuter tills Auto OFF-funktionen automatiskt stänger av produkten.
- Stäng vattenkranen.



Om du öppnar luckan innan Auto OFF aktiverats stängs produkten av automatiskt.

RÅD OCH TIPS

ALLMÄNT

Följ tipsen nedan för optimal rengöring och torkning vid daglig användning och även för att skydda miljön.

- Ta bort större matrester från tallrikarna och kasta dem i avfallspåsen.
- Skölj inte tallrikarna för hand i förväg. Välj hellre fördiskprogrammet (om tillgänglig) vid behov eller ett program med fördisksfas.
- Använd alltid hela utrymmet i korgarna.
- Vid fyllning av produkten måste du se till att tallrikarna nås helt av vattnet som släpps från spolarmens munstycken. Se till att föremål inte vidrör eller täcker över varandra.
- Du kan använda maskindiskmedel, spolglans och salt separat eller så kan du använda multitabletter (t.ex. "3 i 1", "4 i 1", "All i 1"). Följ anvisningarna som står på förpackningen.
- Välj program för typen av disk och smutsgrad. Med ECO-programmet får du den effektivaste användningen av vatten och energikonsumtion för normalt smutsad porslin och bestick.

VATTENAVHÄRDARE

Vattenavhårdaren tar bort mineraler från vattentillförseln, vilket skulle ha en skadlig effekt på diskresultatet och produkten.

Ju mer mineraler vattnet innehåller, desto hårdare är vattnet. Vattenhårdhet mäts i ekvivalenta mått.

Vattenavhårdaren ska justeras efter vattnets hårdhet där du bor. Information om hur hårt vattnet är i området där du bor kan du få från det lokala Vattenverket. Det är viktigt att ställa in rätt vattenavhårdarnivå för att få bra diskresultat.

ANVÄNDA SALT, SPOLGLANS OCH DISKMEDEL

- Använd endast salt, spolglans och diskmedel avsett för diskmaskin. Andra sorters produkter kan skada maskinen.
- I områden med hårt vatten och mycket hårt vatten rekommenderar vi att man använder vanligt diskmedel (pulver, gel, tabletter utan ytterligare funktioner), spolglans och salt separat för optimal diskning och torkning.
- Minst en gång i månaden ska du låta maskinen gå med särskilt avsett maskinrengöringsmedel.
- Diskmedelstabletter löses inte upp helt vid korta program. För att undvika diskmedelsrester på porslinet rekommenderar vi att du använder tabletter för långa program.

- Använd inte mer än korrekt mängd diskmedel. Se tillverkarens anvisningar på diskmedelsförpackningen.

VAD DU SKA GÖRA OM DU VILL SLUTA ANVÄNDA MULTITABLETTER

Innan du börjar använda separat diskmedel, salt och sköljmedel ska du göra följande.

1. Ställ in vattenavhårdarens högsta nivå.
2. Kontrollera att saltbehållaren och spolglansbehållaren är fulla.
3. Starta det kortaste programmet med en sköljfas. Använd inte diskmedel och ladda inte korgarna.
4. När programmet är klart, ställ in avhårdaren efter vattenhårdheten där du bor.
5. Justera den utsläppta mängden spolglans.
6. Aktivering av indikatorn för spolglansfacket tomt.

LADDA KORGARNA

- Använd bara produkten för att diska föremål som är diskmaskinsäkra.
- Ställ inte föremål av trä, horn, aluminium, tenn eller koppar i produkten.
- Placera inte föremål i produkten som kan absorbera vatten (svampar, disktrasor).
- Ta bort alla matrester från disken.
- Blötlägg inbrända matrester på disken.
- Placera ihålliga föremål (till exempel koppar, glas och kokkärl) med öppningen nedåt.
- Se till att bestick och diskgoods inte fastnar i varandra. Blanda skedar med andra sorters bestick.
- Se till att glas inte vidrör andra glas.
- Lägg små föremål i bestickkorgen.
- Lägg lätta föremål i den övre korgen. Se till att föremålen inte rör sig.
- Kontrollera att spolarmen kan röra sig fritt innan ett program startas.

INNAN ETT PROGRAM STARTAS

Kontrollera att:

- Filtren är rena och rätt isatta.
- Saltbehållarens lock sitter tätt.
- Spolarmarna inte är igensatta.
- Det finns disksalt och spolglans (såvida du inte använder multitabletter).
- Diskgodset är rätt placerat i korgarna.
- Programmet är lämpligt för diskgodset och smutsgraden.
- Rätt mängd diskmedel används.

PLOCKA UT DISKEN UR KORGARNA

1. Låt disken kallna innan den plockas ut ur produkten. Varm disk kan lätt skadas.
2. Plocka först ut diskgodis från den nedre korgen, sedan från den övre.



I slutet av programmet kan det finnas vatten kvar på sidorna och luckan på produkten.

SKÖTSEL OCH RENGÖRING

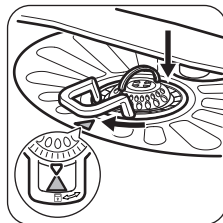
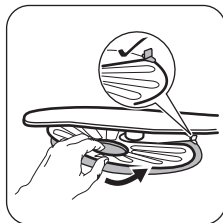
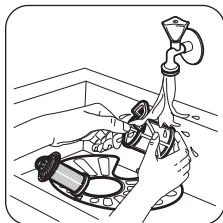
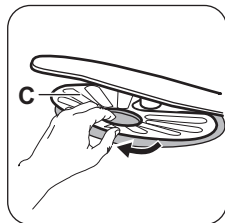
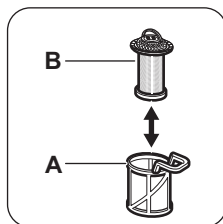
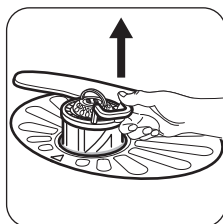
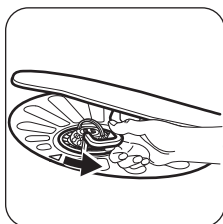
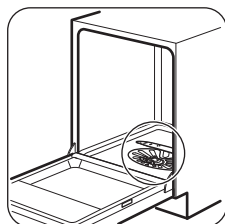


WARNING! Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.



Smutsiga filter och igensatta spolarmar försämrar diskresultaten. Kontrollera regelbundet och rengör dem vid behov.

RENGÖRA FILTREN



- Kontrollera så att det inte finns några matrester eller smuts kvar i eller runt kanten på sumpen.
- Sätt tillbaka det platta filtret (C). Kontrollera att det är rätt placerat under de två skenorna.
- Sätt ihop filtren (A) och (B).
- Sätt tillbaka filtret (A) i det platta filtret (C). Vrid medurs tills det låses på plats.



En felaktig placering av filtren kan orsaka dåliga diskresultat och skada produkten

RENGÖRING AV SPOLARMAR

Ta inte bort spolarmarna. Om hålen i spolarmarna blir igensatta, ta bort smuts med ett vasst föremål.

UTVÄNDIG RENGÖRING

- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa.
- Använd bara neutrala rengöringsmedel.
- Använd inte produkter med slip-effekt, skursvampar eller lösningsmedel.

INVÄNDIG RENGÖRING

- Rengör produkten noga, samt luckans gummipackning, med en mjuk fuktad duk.
- Om du använder programmen med kort varaktighet ofta kan dessa lämna fettrester och kalkavlagringar i produkten. För att förhindra detta rekommenderar vi att man kör ett program med lång varaktighet minst två gånger i månaden.
- För att bevara livslängden på din maskin rekommenderar vi att du varje månad använder en särskild rengöringsprodukt för diskmaskiner. Följ instruktionerna noga på förpackningen.

FELSÖKNING

Om produkten inte startar eller om den stannar under användning ska du, innan du kontaktar en auktoriserad serviceverkstad, se om du kan lösa problemet själv med hjälp av informationen i tabellen.



VARNING! Reparationer som inte är riktigt gjorda kan resultera i allvarlig risk för säkerheten för användaren. Alla reparationer ska utföras av kvalificerad personal.

Vid vissa fel visas en larmkod på displayen. De flesta problemen som kan uppstå kan lösas utan att man behöver kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

Problem och larmkod	Möjliga orsaker och åtgärder
Jag inte kan sätta på produkten.	▪ Se till att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget. ▪ Kontrollera att det inte finns en skadad säkring i säkringsdosan.
Programmet startar inte.	▪ Se till att luckan är stängd. ▪ Om fördröjd start är inställd avbryter du inställningen eller väntar tills nedräkningen är slut. ▪ Produkten har startat laddningsproceduren av hartset i vattenavhårdaren. Procedurens varaktighet är ca 5 minuter.
Produkten fylls inte med vatten. Displayen visar 10 eller 11 .	▪ Kontrollera att vattenkranen är öppen. ▪ Kontrollera att trycket i vattentillförseln inte är för lågt. Kontakta kommunen för denna information. ▪ Kontrollera att vattenkranen inte är igensatt. ▪ Kontrollera att filtret i tilloppsslangen inte är igensatt. ▪ Kontrollera att tilloppsslangen inte är böjd eller snodd.
Maskinen tömmer inte ut vatten. Displayen visar 20 .	▪ Kontrollera att vattenlåset inte är igensatt. ▪ Kontrollera att filtret i utloppsslangen inte är igensatt. ▪ Kontrollera att inre filtersystemet inte är igensatt. ▪ Kontrollera att tömningsslangen inte är böjd eller snodd.
Översvämningsskyddet är aktiverat. Displayen visar 30 .	▪ Stäng vattenkranen och kontakta auktoriserad service.
Maskinen stannar och startar om flera gånger under en diskning.	▪ Det är helt normalt. Det ger optimalt rengöringsresultat och energibesparingar.
Programmet varar för länge.	▪ Om fördröjd start är inställd avbryter du inställningen eller väntar tills nedräkningen är slut.
Den återstående tiden på displayen ökar och hoppar nästan till slutet av programtiden.	▪ Detta är inget fel. Maskinen fungerar som den ska.

Problem och larmkod	Möjliga orsaker och åtgärder
Det läcker lite från maskinens lucka.	▪ Produkten står inte i våg. Lossa eller dra åt de justerbara fötterna (om tillämpligt). ▪ Maskinens lucka är inte centrerad. Justera den bakre foten (om tillämpligt).
Luckan är svår att stänga.	▪ Produkten står inte i våg. Lossa eller dra åt de justerbara fötterna (om tillämpligt). ▪ Delar av porslinet sticker ut från korgarna.
Skramlande/knackande ljud inifrån maskinen.	▪ Porslinet är inte ordentligt insatt i korgarna. Se broschyren om hur man laddar korgarna. ▪ Se till att sprayarmen kan röra sig fritt.
Apparaten löser ut brytaren.	▪ Strömstyrkan är otillräcklig för att kunna ha alla apparater i bruk. Kontrollera uttagets strömstyrka och kapaciteten på mätaren eller stäng av en av de apparater som används. ▪ Internt elektriskt fel på maskinen. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad.



Se "**Före första användning**", "**Daglig användning**" eller "**Råd och tips**" för andra möjliga orsaker.

För larmkoder som inte beskrivits i tabellen, kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

När du har kontrollerat produkten, stäng av och sätt på produkten. Kontakta auktoriserad service om problemet uppstår igen.

DISKRESULTAT OCH TORKNING ÄR INTE TILLFREDSSTÄLLANDE

Problem	Möjliga orsaker och åtgärder
Dåligt diskresultat.	▪ Se "Daglig användning", "Råd och tips" och broschyren om hur man laddar korgarna. ▪ Använd ett intensivare diskprogram. ▪ Rengör spolarmnstyckena och filter. Se kapitlet "Underhåll och rengöring".
Maskinen torkar disken dåligt.	▪ Disken har lämnats kvar för länge i maskinen med luckan stängd. ▪ Det finns ingen spolglans eller så är mängden spolglans för liten. Ställ in mängden spolglans som släpps ut till en högre nivå. ▪ Plastartiklar kan behöva handtorkas. ▪ För bästa torkresultat, aktivera alternativet XtraDry och ställ in AirDry. ▪ Vi rekommenderar att alltid använda spolglans, även i kombination med multitabletter.
Det finns vitaktiga streck och fläckar, eller blåaktiga beläggningar på glas och diskods.	▪ Den utsläppta mängden spolglans är för stor. Ställ in nivån på spolglansen till en lägre nivå. ▪ För mycket diskmedel har använts.

Problem	Möjliga orsaker och åtgärder
Det finns fläckar och torkade vattendroppar på glas och porslin.	- Den utsläppta mängden spolglans är inte tillräcklig. Ställ in nivå på spolglansen till en högre nivå. - Spolglansens kvalitet kan också vara en orsak.
Dysken är blöt.	- För bästa torkresultat, aktivera alternativet XtraDry och ställ in AirDry. - Programmet har ingen torkfas eller har en torkfas med låg temperatur. - Spolglansfacket är tomt. - Spolglansens kvalitet kan också vara en orsak. - Kvaliteten på multitabletterna kan vara orsaken. Prova ett annat märke eller aktivera spolglansfacket och använd spolglans tillsammans med multitabletterna.
Insidan på maskinen är blöt.	Detta är inget fel, det orsakas av fuktigheten i luften som kondenserar på väggarna.
Ovanligt skum under diskning.	- Använd bara maskindiskmedel. - Det läcker från spolglansfacket. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad.
Det finns rost på besticken.	- Det finns för mycket salt i vattnet under diskningen. Se avsnittet "Vattenavhårdare". - Silverbестick och bestick av rostfritt stål placerades tillsammans. Undvik att sätta bestick av silver och rostfritt stål nära varandra.
Det finns rester kvar i diskmedelsfacket vid slutet av programmet.	- Diskmedelstabletten fastnade i facket och kunde därför inte sköljas bort med vatten. - Vatten kan inte skölja bort diskmedel från facket. Se till att spolarmen roterar fritt och inte är tilltäppt. - Se till att disken i korgarna inte hindrar locket på diskmedelsfacket från att kunna öppnas.
Lukter inifrån maskinen.	Se "Intern rengöring".
Kalkavlagringar på porslin, i diskmaskinen och på insidan av dörren.	- Saltnivån är låg, kontrollera påfyllningsindikatorn. - Saltbehållarens lock är löst. - Vattnets hårdhetsgrad är hög. Se avsnittet "Vattenavhårdare". - Även om du använder multifunktionstabletter ska du använda salt och ställa in vattenavhårdaren. Se avsnittet "Vattenavhårdare". - Om det fortfarande finns kalkavlagringar ska maskinen rengöras med särskilda medel som är avsedda för detta ändamål. - Testa ett annat diskmedel. - Kontakta diskmedelstillverkaren.
Tråkigt, missfärgat eller naggat porslin.	- Se till att endast diskmaskinsäkra produkter diskas i maskinen. - Ladda och plocka ur korgarna försiktigt. Se broschyren om hur man laddar korgarna. - Lägg lätta föremål i den övre korgen.



Se "**Före första användning**", "**Daglig användning**" eller "**Råd och tips**" för andra möjliga orsaker.

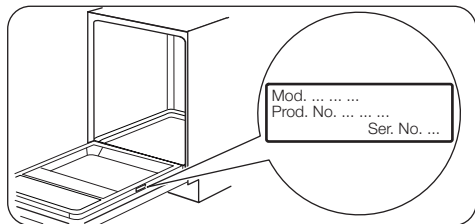
TEKNISK INFORMATION

Mått	Bredd / Höjd / Djup (mm)	596 / 818-878 / 590
Elektrisk anslutning ¹⁾	Spänning (V)	220 - 240
	Frekvens (Hz)	50
Vattentryck	Min. / max. bar (MPa)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)
Vattentillförsel	Kallt eller varmt vatten ²⁾	max 60 °C
Kapacitet	Kuvert	13
Strömförbrukning	Kvar på-läge (W)	5.0
Strömförbrukning	Av-läge (W)	0.50

1) Se märkskylten för andra värden.

2) Om varmvattnet kommer från en alternativ energikälla (t.ex. solpaneler eller vindkraft) kan en varmvattensanslutning användas för att minska energiförbrukningen.

TYPISKYL



INFORMATION TILL PROVANSTALTER

Skicka ett e-postmeddelande för all nödvändig information om prestandatest:

info.test@dishwasher-production.com

Anteckna produktnumret (PNC) som står på typskylten.

MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte produkter märkta med

symbolen med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

156921740-A-302017



Elektro **EH** Helios

ENKELT & FUNKTIONELLT.